

## **ALGEMENE LEVERINGSVOORWAARDEN ELCAS B.V.**

(Zoals gedeponeed bij de Kamer van Koophandel te Rotterdam, dossiernummer: 24068702)

### **1. Begrippen**

- 1.1 Onder “Elcas” wordt in deze algemene voorwaarden verstaan Elcas B.V.
- 1.2 Onder “Afnemer” wordt verstaan de wederpartij die met Elcas een rechtsbetrekking is aangegaan of mogelijk zal aangaan.

### **2. Toepasselijkheid**

- 2.1 Alle rechtsbetrekkingen tussen Elcas en de Afnemer zijn onderworpen aan deze algemene voorwaarden.
- 2.2 Deze algemene voorwaarden zijn van toepassing op het door Elcas aangaan van overeenkomsten, tot het door Elcas leveren van zaken (materialen) en het door Elcas verrichten van werkzaamheden (alsmede alle uit zodanige overeenkomst voortvloeiende overeenkomsten) en op de inhoud en uitvoering van zodanige overeenkomsten.
- 2.3 De algemene (inkoop- of aanbestedings-)voorwaarden van de Afnemer zijn niet toepasselijk, ook niet naast de onderhavige algemene voorwaarden, en mogelijke toepasselijkheid daarvan wordt hierbij uitdrukkelijk uitgesloten.
- 2.4 Afwijkingen en/of aanvullingen op deze algemene voorwaarden binden Elcas slechts voor zover Elcas de gelding daarvan schriftelijk en uitdrukkelijk heeft aanvaard.

### **3. Totstandkoming overeenkomst**

- 3.1 Alle aanbiedingen (zowel mondeling als schriftelijk) van Elcas zijn vrijblijvend. Een vrijblijvende aanbieding kan door Elcas binnen 5 (vijf) werkdagen na ontvangst van de aanvaarding worden herroepen. Alle aanbiedingen zijn herroepelijk, ook als daarin een termijn voor aanvaarding is vermeld.
- 3.2 Een opdracht bindt Elcas eerst nadat deze door Elcas schriftelijk is bevestigd of nadat Elcas een aanvang met de uitvoering daarvan heeft gemaakt.
- 3.3 Elcas streeft naar een zo groot mogelijke nauwkeurigheid van door haar te verstrekken documentatie en andersoortige informatie betreffende materiaaleigenschappen (maten, gewichten en technische omschrijvingen), doch dergelijke informatie heeft slechts een indicatieve waarde en de Afnemer kan daaraan geen rechten ontleen, tenzij partijen uitdrukkelijk en schriftelijk anders zijn overeengekomen. Bij de verkoop per gewicht is een overschrijding van maximaal 10% (tien procent) toegestaan.

### **4. Prijzen**

- 4.1 Tenzij anders is overeengekomen zijn alle bedragen exclusief BTW en andere overheidsheffingen en exclusief eventuele kosten van vervoer, verzekering, verpakking, certificering e.d.

## **5. Leveringstermijn**

- 5.1 Leveringstermijnen zijn nimmer te beschouwen als een fatale termijn.
- 5.2 Is de Afnemer vooruitbetaling verschuldigd of dient hij voor de uitvoering benodigde informatie en/of materialen ter beschikking te stellen, dan gaat de leveringstermijn niet eerder in dan nadat de betaling geheel is ontvangen respectievelijk de informatie en/of materialen geheel ter beschikking zijn gesteld.
- 5.3 Een overeenkomst kan door de Afnemer niet wegens termijnoverschrijding worden ontbonden, tenzij Elcas de overeenkomst ook niet of niet geheel uitvoert binnen een haar na afloop van de overeengekomen leveringstermijn schriftelijk aangezegde, redelijke termijn. De ontbinding is dan slechts toegestaan voor zover van de Afnemer instandhouding van de overeenkomst in redelijkheid niet kan worden gevergd.

## **6. Levering; risico-overgang**

- 6.1 Tenzij anders is overeengekomen, geschiedt levering franco huis.
- 6.2 In het geval dat levering af magazijn van Elcas is overeengekomen, zal Elcas de Afnemer verwittigen dat de zaken gereed staan. De Afnemer dient de zaken dan per omgaande op te halen. Indien de Afnemer de zaken niet binnen 3 (drie) werkdagen na voorbedeelde mededeling heeft afgehaald, is Elcas bevoegd de zaken naar de Afnemer te verzenden of de zaken op te slaan, in beide gevallen voor risico en/of kosten van de Afnemer, dan wel zonder ingebrekestelling of rechterlijke tussenkomst de overeenkomst te ontbinden, onverminderd overige rechten waaronder het recht op schadevergoeding.
- 6.3 Indien de Afnemer om welke reden dan ook niet op het overeengekomen tijdstip afneemt, komen alle door Elcas in verband met de aanbieding tevergeefs gemaakte kosten en eventuele verdere kosten van vervoer, bewaring en opslag voor rekening van de Afnemer.

## **7. Leveringen binnen de Europese Unie**

- 7.1 Indien de Afnemer de zaken koopt om deze niet in Nederland maar elders binnen de Europese Unie op de markt te brengen en het derhalve gaat om een intracommunautaire verwerving (in de zin van art. 20 EG Richtlijn 2006/112/EG<sup>1</sup>) en de Afnemer gebruik wenst te maken van het voor een zodanige verwerving geldende BTW-nultarief, dient de Afnemer tijdig voor het overeengekomen tijdstip van aflevering schriftelijk aan Elcas het hem, in de EU-lidstaat van bestemming van de levering, verleende BTW-identificatienummer op te geven. Ingeval de Afnemer zelf het vervoer regelt, dient hij bovendien aan Elcas te verklaren en op verzoek van Elcas aannemelijk te maken dat de zaken naar die andere EU-lidstaat worden vervoerd.

---

<sup>1</sup> Richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006, Pb EU L 347 betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd 19 december 2006, Pb EU L 384.

- 7.2 Indien Elcas het haar aldus opgegeven BTW-identificatienummer niet tijdig kan verifiëren of indien bij verificatie blijkt, dat dit nummer niet gebruikt kan worden, zal Elcas de levering aanmerken als een binnenlandse levering en zal zij derhalve dienovereenkomstig BTW aan de Afnemer in rekening brengen.
- 7.3 Indien Elcas op grond van de van de Afnemer verkregen gegevens voldoende aanneemelijk acht dat sprake is van een intracommunautaire verwerving en zij op grond daarvan geen BTW aan de Afnemer in rekening brengt, is de Afnemer gehouden zo spoedig mogelijk aan Elcas documenten te doen toekomen ten bewijze dat de zaken inderdaad naar de door hem opgegeven bestemming zijn vervoerd. In elk geval is de Afnemer gehouden om schriftelijk vanuit de EU-lidstaat van bestemming te (doen) berichten dat de zaken aldaar zijn aangekomen.
- 7.4 Indien Elcas de in het vorige respectievelijk het volgende lid bedoelde documenten niet tijdig ontvangt of de documenten naar het oordeel van Elcas onvoldoende bewijs opleveren van het vervoer naar de andere EU-lidstaat of Elcas op andere grond reden meent te hebben om aan bedoeld vervoer te moeten twijfelen, is Elcas gerechtigd alsnog BTW aan de Afnemer in rekening te brengen.
- 7.5 Indien Elcas het vervoer regelt doch de fiscus op grond van de door Elcas hieromtrent verstrekte gegevens of bewijsmateriaal niet aanvaardt dat sprake is van een intracommunautaire verwerving, dient de Afnemer Elcas zo goed mogelijk, met name door het verstrekken van nader schriftelijk bewijsmateriaal, in staat te stellen alsnog de intracommunautaire verwerving aan de fiscus aan te tonen.
- 7.6 Onverminderd het hiervoor in lid 4 bepaalde geldt dat indien van Elcas ter zake van een door haar als intracommunautair aangemerkte verwerving toch BTW wordt geheven, de Afnemer gehouden is het bedrag van deze belasting en eventuele verhogingen en boetes op Elcas' eerste daartoe strekkend verzoek aan haar te voldoen, zonder dat Elcas gehouden is de verschuldigheid van deze BTW respectievelijk verhogingen en boetes door middel van bezwaar of beroep aan te vechten.

## **8. Eigendomsvoorbehoud**

- 8.1 De eigendom van geleverde zaken blijft bij Elcas totdat de Afnemer al hetgeen hij aan Elcas uit hoofde van of in verband met leveringen verschuldigd is, heeft voldaan. De Afnemer zal de zaken zodanig opslaan, dat deze gemakkelijk als de eigendom van Elcas te herkennen zijn. Afnemer is niet bevoegd zaken waarvan nog gelden aan Elcas zijn verschuldigd te vervreemden, te verwerken of te bezwaren.
- 8.2 Elcas is bevoegd bij enige niet-tijdige betaling de haar in eigendom toebehorende zaken eigenmachtig terug te nemen waar deze zich ook bevinden.
- 8.3 De Afnemer verleent op eerste verzoek van Elcas andere, al dan niet aanvullende zekerheid voor de betaling. Indien binnen een redelijke termijn geen zekerheid is gesteld dan mag de overeenkomst, voor zover nog niet uitgevoerd, worden geannuleerd en mag Elcas de geleden schade aan de Afnemer in rekening brengen.

## **9. Betaling**

- 9.1 Tenzij schriftelijk anders is overeengekomen en onverminderd het recht om vooruitbetaling of betaling à contant te verlangen, indien Elcas daartoe aanleiding ziet, geschiedt betaling binnen 30 (dertig) dagen na factuurdatum. Elcas is gerechtigd tot het doen van deelleveringen en het afzonderlijk factureren daarvan.
- 9.2 Verrekening door de Afnemer met een tegenvordering is slechts toegestaan voor zover de tegenvordering door Elcas uitdrukkelijk is erkend of in rechte onherroepelijk is vastgesteld.
- 9.3 Bij niet-tijdige betaling raakt de Afnemer, zonder dat een ingebrekestelling of aanmaning nodig is, in verzuim en wordt hij over het achterstallige bedrag direct opeisbaar verschuldigd een rente van 1,5% (anderhalve procent) per maand. Een gedeelte van de maand geldt in dit verband als een hele maand.
- 9.4 Elcas mag voorts, voor zover enige met de Afnemer gesloten overeenkomst nog niet (geheel) is uitgevoerd, deze uitvoering geheel opschorten totdat volledige betaling van het achterstallige bedrag is ontvangen.
- 9.5 Blijft ook na aanmaning betaling binnen een aangezegde nadere termijn uit, dan is Elcas bevoegd de overeenkomst naar haar keuze geheel of gedeeltelijk door middel van een schriftelijke verklaring te ontbinden, zulks onverminderd haar recht op schadevergoeding.
- 9.6 Alle kosten, zowel buitengerechtelijke als gerechtelijke (inclusief de kosten van juridische bijstand), die voor Elcas verbonden zijn aan de handhaving van haar rechten jegens de Afnemer, komen voor rekening van de Afnemer. De buitengerechtelijke kosten bedragen minimaal 15% (vijftien procent) van het verschuldigde bedrag, met een minimum van EUR 500,- (vijfhonderd euro) zonder dat Elcas gehouden is aan te tonen dat zij deze kosten heeft gemaakt.
- 9.7 Het bij dit artikel bepaalde laat onverlet de rechten van Elcas om volledige vergoeding van geleden schade, winstderving, kosten en interessen te vorderen.

## **10. Reclame**

- 10.1 De Afnemer is gehouden om leveringen en werkzaamheden na uitvoering nauwgezet op eventuele tekortkomingen te keuren en geconstateerde tekortkomingen binnen 14 (veertien) kalenderdagen na levering schriftelijk aan Elcas te melden, een en ander op straffe van verval van het recht van beroep op tekortkomingen, die redelijkerwijs bij nauwgezette keuring ontdekt hadden kunnen worden. De Afnemer dient Elcas adequaat in de gelegenheid te stellen de klacht omtrent een tekortkoming te onderzoeken. Alle aanspraken met betrekking tot ondeugdelijke leveringen van zaken en werkzaamheden vervallen geheel wanneer het desbetreffende gebrek niet is geconstateerd 2 (twee) maanden na aflevering van de zaken, dan wel het verrichten van werkzaamheden.
- 10.2 Indien inderdaad sprake is van een tekortkoming, heeft de Afnemer de keuze tussen een vervangende levering binnen redelijke termijn of ontbinding van de overeenkomst,

voor wat betreft de levering van de gebrekkige zaken met eventuele terugbetaling van het desbetreffend gedeelte van de koopprijs.

- 10.3 De Afnemer komt geen beroep toe op een tekortkoming indien hij de zaken op een onoordeelkundige manier heeft behandeld.

## **11. Overmacht**

- 11.1 Indien Elcas tekortschiet in de nakoming van enige verplichting jegens de Afnemer, kan dat tekortschieten niet aan haar worden toegerekend indien haar de nakoming van deze verplichting werd bemoeilijkt respectievelijk onmogelijk werd gemaakt door een al dan niet voorzienbare omstandigheid die buiten de macht van Elcas is gelegen, tenzij sprake is van opzet of grove schuld aan de zijde van Elcas.
- 11.2 Met een al dan niet voorzienbare omstandigheid die buiten de macht van Elcas is gelegen, zoals beschreven in artikel 11 lid 1, wordt onder andere bedoeld (maar niet beperkt tot): tekortschieten, met name te late of niet-levering, door toeleveranciers en/of transporteurs, tekorten op de markt aan benodigde materialen of arbeidskrachten, staking, machineschade, diefstal uit de magazijnen van Elcas, maatregelen van de overheid (een buitenlandse overheid daaronder begrepen) zoals vervoers-, import-, export- of productieverboden, slecht weer, brand en explosies.
- 11.3 Indien ten gevolge van een omstandigheid als in het eerste en tweede lid bedoeld, de leveringstermijn met meer dan 2 (twee) kalendermaanden wordt overschreden respectievelijk zich met een aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid laat aanzien dat deze overschrijding zal plaatsvinden, is elk van partijen bevoegd de overeenkomst door een enkele daartoe strekkende schriftelijke verklaring te ontbinden, zonder dat dit leidt tot enige schadeplichtigheid. De Afnemer is slechts tot deze ontbinding bevoegd en zijn desbetreffende verklaring sorteert derhalve effect indien en nadat hij al hetgeen hij aan Elcas is verschuldigd, heeft betaald.

## **12. Aansprakelijkheid en vrijwaring**

- 12.1 Indien Elcas is tekortgeschoten in de nakoming van een overeenkomst, is zij slechts aansprakelijk voor de dientengevolge optredende schade indien deze tekortkoming strijdig is met een door Elcas gegeven garantie of deze het gevolg is van opzet of grove schuld aan de zijde van Elcas.
- 12.2 Schade, voor zover bestaande uit gederfde winst of verminderde opbrengst, komt in geen geval voor vergoeding in aanmerking, terwijl schade slechts wordt vergoed tot maximaal 100% (honderd procent) van de netto-factuurwaarde, (zijnde de bruto-factuurwaarde minus de BTW, eventuele andere overheidsheffingen en overige kosten die niet in de prijs zijn begrepen), van die leverantie c.q. dienstverlening waarmee de schade verband houdt.
- 12.3 Schadeclaims dienen onverwijld, doch in ieder geval binnen 2 (twee) maanden na aflevering van de zaken volledig en schriftelijk bij Elcas te worden ingediend. Voor niet tijdig, volledig en schriftelijk geclaimde schade is Elcas niet aansprakelijk.

- 12.4 Elcas behoudt zich alle wettelijke en contractuele verweren met betrekking tot haar aansprakelijkheid jegens de wederpartij voor. Zij doet dit mede ten voordele van haar ondergeschikten en anderen voor wie Elcas aansprakelijk kan worden gesteld.
- 12.5 De Afnemer vrijwaart Elcas, alsmede haar ondergeschikten, werknemers, niet-ondergeschikten tegen vorderingen uit welken hoofde dan ook van derden, die stellen schade te hebben geleden door een zaak en/of een dienst, die Elcas aan c.q. vanwege de Afnemer heeft geleverd respectievelijk heeft verleend, behoudens voor zover de Afnemer aantoont dat Elcas uit hoofde van de overeenkomst en deze algemene voorwaarden in de verhouding tot de Afnemer voor die schade aansprakelijk is te houden en deze aan de Afnemer heeft te vergoeden.

### **13. Ontbinding.**

- 13.1 Onverminderd het bepaalde in artikel 9 lid 3 is Elcas bevoegd alle overeenkomsten met de Afnemer door middel van een daartoe strekkende verklaring te ontbinden indien de Afnemer failliet wordt verklaard, (voorlopige) surséance van betaling aanvraagt, onder curatele wordt gesteld, de Afnemer besluit tot gehele of gedeeltelijke staking of overdracht van zijn onderneming of de vennootschap van de Afnemer wordt ontbonden, dan wel de Afnemer binnen een periode van 2 (twee) maanden meer dan tweemaal niet-tijdig betaalt of dat op de Afnemer de Wet Schuldsanering Natuurlijke Personen van toepassing wordt verklaard. In geval van zodanige ontbinding worden alle vorderingen van Elcas op de Afnemer direct volledig opeisbaar. De Afnemer is gehouden Elcas alle ten gevolge van de ontbinding geleden en te lijden schade te vergoeden.

### **14. Vervaltermijn**

- 14.1 Voor zover in deze algemene voorwaarden niet anders is bepaald, vervallen vorderingsrechten en andere bevoegdheden van de Afnemer uit welken hoofde ook jegens Elcas in verband met levering van Elcas in ieder geval na 6 (zes) maanden na levering.

### **15. Toepasselijk recht / bevoegde rechter**

- 15.1 Op overeenkomsten en eventuele andere rechtsbetrekkingen tussen partijen is het Nederlandse recht van toepassing, zulks met de uitsluiting van het Verdrag der Verenigde Naties inzake international koopovereenkomsten betreffende roerende zaken van 1980 (CISG).
- 15.2 Van geschillen tussen partijen neemt in eerste aanleg bij uitsluiting kennis de bevoegde rechter te Rotterdam. Elcas is echter bevoegd zich te wenden tot een andere, op grond van de wet bevoegde rechter. Het voorgaande geldt eveneens indien de Afnemer gevestigd is of kantoor houdt buiten Nederland.
- 15.3 De Afnemer gaat ermee akkoord dat Elcas tevens gerechtigd is enig geschil tussen Elcas en de Afnemer voor te leggen aan arbiters, overeenkomstig de bepalingen van het Nederlands Arbitrage Instituut (NAI).

**16. Nederlandse tekst**

- 16.1 In geval van een geschil met betrekking tot de interpretatie van de Nederlandse tekst van de algemene voorwaarden en de Engelse vertaling daarvan, prevaleert de Nederlandse tekst boven enige vertaling van deze tekst.

## **GENERAL TERMS OF DELIVERY OF ELCAS B.V.**

(As filed with the Chamber of Commerce in Rotterdam, file no.: 24068702)

### **1. Definitions**

- 1.1 In these General Terms of Delivery, “Elcas” is understood to mean Elcas B.V.
- 1.2 “Customer” is understood to be the other party who has entered, or who will possibly enter, into a legal relationship with Elcas.

### **2. Applicability**

- 2.1 All legal relationships between Elcas and the Customer shall be subject to these General Terms of Delivery.
- 2.2 These General Terms of Delivery apply to the formation by Elcas of any agreement or contract, the delivery and/or supply of all goods or items (materials) by Elcas and the performance by Elcas of all work (as well as all contracts ensuing from such contract) and to the contents and execution of such agreements and/or contracts.
- 2.3 The Customer’s general (purchase or contract) terms and/or conditions shall not be applicable, including alongside the present General Terms of Delivery, and any possible applicability thereof is hereby explicitly excluded.
- 2.4 Any deviation from and/or additions to these General Terms of Delivery shall only be binding on Elcas to the extent Elcas has explicitly accepted the applicability or validity thereof in writing.

### **3. Formation of a contract**

- 3.1 All offers made by Elcas (orally as well as in writing) shall be without obligation. Elcas may withdraw any offer without obligation made by it within 5 (five) working days after receipt of the notice of acceptance. All offers may be withdrawn, even where an offer states a term for acceptance.
- 3.2 Elcas shall not be bound by any contract of work until Elcas has confirmed such contract of work in writing or unless Elcas has already commenced the execution of such contract of work.
- 3.3 Elcas endeavours to ensure the greatest possible accuracy of all documentation and similar information regarding material properties (measurements, dimensions, weights and technical descriptions) supplied by it. Such information is provided only for guidance, however, and the Customer may not derive any rights from such information, unless otherwise explicitly agreed between the parties in writing. In the case of sale by weight, an upward variation of no more than 10% (ten per cent) is permitted.

### **4. Prices**

- 4.1 Unless otherwise agreed, all amounts are quoted exclusive of VAT and other government levies and are exclusive of any costs of transport, insurance, packaging, certification, etc.



## **5. Delivery period and date**

- 5.1 Delivery periods and dates shall never constitute a deadline.
- 5.2 If the Customer is required to make payment in advance or if it must provide information and/or materials which is/are necessary for the execution of any work, then the delivery period shall not commence until the payment has been received in full or until the information and/or materials have been made available in their entirety.
- 5.3 The Customer may not cancel a contract because a term has been exceeded, unless Elcas also fails to perform the contract, or fails to perform it fully, within a reasonable term which has been notified to it in writing following the expiry of the agreed delivery period. The contract may then only be cancelled if it would be unreasonable to demand that the Customer should continue to be bound by the contract.

## **6. Delivery; passing of risk**

- 6.1 Unless otherwise agreed, delivery shall be made carriage paid.
- 6.2 In the event that delivery has been agreed ex Elcas' warehouse, Elcas will notify the Customer when the goods are ready. The Customer must then immediately collect the goods. If the Customer fails to collect the goods within 3 (three) working days after the aforementioned notification, Elcas shall be entitled to forward the goods to the Customer or to place the goods in storage, in both cases at the risk and/or expense of the Customer, or it may cancel the contract without notice of default being required or without the need for judicial intervention, without prejudice to any other rights which may be vested in it, including the right to compensation.
- 6.3 If the Customer fails for whatever reason to collect or take delivery of any goods at the agreed time, all costs which Elcas has needlessly incurred in connection with the offer as well as any additional costs of transport, safekeeping and storage shall be for the Customer's account.

## **7. Deliveries within the European Union**

- 7.1 If the Customer buys the goods with the intention of placing them on the market not in the Netherlands but elsewhere within the European Union, and it is therefore possible to refer to an intra-Community acquisition of goods (within the meaning of Article 20 Council Directive 2006/112/EC<sup>1</sup>) and the Customer wishes to take advantage of the VAT zero rate applying to such an acquisition, then the Customer must notify Elcas in good time before the agreed time of delivery and in writing of the VAT registration number awarded to it in the EU Member State which is the destination of the delivery. In the event that the Customer makes the transport arrangements itself, it shall more-

---

<sup>1</sup> Council Directive 2006/112/EC of 28 November 2006, Pb EU L 347, on the common system of value added tax, amended 19 December 2006, Pb EU L 384.

over declare to Elcas, and at Elcas' request show, that the goods will be forwarded to such other EU Member State.

- 7.2 If Elcas is not able to verify the VAT registration number thus notified to it in good time, or if it becomes apparent upon verification that this number cannot be used, Elcas will designate the delivery as a domestic delivery and will consequently charge the Customer VAT accordingly.
- 7.3 If Elcas considers it sufficiently plausible based on the details received from the Customer that the delivery may be deemed an intra-Community acquisition of goods and that it may therefore not charge the Customer VAT, the Customer shall be obliged to forward to Elcas as soon as possible documents which prove that the goods have indeed been shipped to the destination which the Customer has notified. The Customer shall in all cases be obliged to give or provide notification in writing from the EU Member State which is the destination of the goods that the goods have arrived at such destination.
- 7.4 If Elcas does not receive the documents referred to in the preceding paragraph or the following paragraph, as the case may be, in good time or in the event that Elcas considers that the documents provide insufficient evidence of shipment to the other EU Member State, or if Elcas believes for whatever other reason it has grounds to have doubts about the aforementioned shipment, Elcas shall be entitled subsequently to charge the Customer VAT.
- 7.5 If Elcas arranges the transportation, but the Dutch tax authorities, based on the relevant data or supporting evidence provided by Elcas, do not accept that the delivery can be deemed an intra-Community acquisition of goods, the Customer must do all it can, in particular by providing further supporting evidence in writing, to enable Elcas to demonstrate to the Dutch tax authorities that the delivery has the status of an intra-Community acquisition of goods.
- 7.6 Without prejudice to the provisions in paragraph 4 above, in the event that VAT is nonetheless levied on Elcas in respect of a delivery which it has designated as an intra-Community acquisition of goods, the Customer shall be obliged to pay to Elcas the amount of such tax plus any increases and penalties on first demand by Elcas, without Elcas being obliged to challenge the chargeability of such VAT, or any increases and penalties, by means of objection or appeal.

## **8. Retention of title**

- 8.1 Title to delivered goods shall remain with Elcas until the Customer has paid everything it owes Elcas by reason of or in connection with deliveries. The Customer will store the goods in such a way that they are easily identifiable as being the property of Elcas. The Customer may not dispose of, process or encumber any goods in respect of which money is still owed to Elcas.
- 8.2 Elcas is entitled to repossess on its own authority goods belonging to it, regardless of where such goods may be, in the event of any overdue payment.

8.3 The Customer shall provide other security, either additional or otherwise, for payment on first demand by Elcas. If no security has been provided within a reasonable term, the contract may, to the extent it has not yet been executed, be cancelled and Elcas may charge the loss or damage incurred to the Customer.

## **9. Payment**

9.1 Unless otherwise agreed in writing, and without prejudice to the right to demand payment in advance or payment in cash should Elcas consider there is reason to do so, payment shall be made not more than 30 (thirty) days after the date of invoice. Elcas shall be entitled to make part deliveries and to invoice separately for such deliveries.

9.2 The Customer may only offset any amounts due by it against amounts owing to it if such counterclaim has been explicitly acknowledged by Elcas or has been irrevocably established at law.

9.3 In the event of overdue payment, the Customer shall automatically be in default without notice of default or demand for payment being required, and it shall be liable for immediate and due payment of interest at the rate of 1.5% (one a half per cent) per month on the amount overdue. In this connection, any part of a month shall be deemed a full month.

9.4 Elcas may also, to the extent any contract concluded with the Customer has not yet been executed (in full), suspend the execution entirely until payment has been received in full of the amount overdue.

9.5 In case of non-payment within a specified period which has been notified even after a demand for payment has been sent, Elcas shall be entitled to cancel the contract entirely or in part, at its option, by means of a written notice, without prejudice to its right to compensation.

9.6 All costs, both judicial (court) and extrajudicial (including legal fees), which Elcas must necessarily incur in order to enforce its rights vis-à-vis the Customer shall be for the Customer's account. The extrajudicial costs shall be at least 15% (fifteen per cent) of the amount due, with a minimum of EUR 500 (five hundred euros), without Elcas being obliged to furnish proof that it has actually incurred such costs.

9.7 The provisions in this article do not prejudice Elcas' rights to demand full compensation of all loss or damage, loss of profit, costs and interest incurred or suffered.

## **10. Complaints**

10.1 The Customer is obliged to inspect deliveries and work carried out closely for any shortcomings or faults and to notify Elcas in writing of any shortcomings or faults identified within 14 (fourteen) calendar days after delivery, subject to forfeiture of the right to claim for shortcomings or faults which could have reasonably been identified by close inspection. The Customer shall allow Elcas adequate opportunity to investigate any complaint regarding a shortcoming or fault. All claims with regard to defective or incomplete deliveries of goods and work carried out shall lapse entirely if the

fault has not been identified 2 (two) months after delivery of the goods or performance of the work.

- 10.2 If a shortcoming or fault is established, the Customer may choose between receiving a replacement delivery within a reasonable term or termination of the contract, and in the case of delivery of faulty goods with a possible refund of the respective part of the purchase price.
- 10.3 The Customer shall not be entitled to claim for a shortcoming or fault if it has handled the goods improperly.

## **11. Force majeure**

- 11.1 If Elcas fails in the performance of any obligation toward the Customer, such failure cannot be attributed to it if it was impeded in the performance of such obligation, or it was made impossible for it to perform such obligation, due to a circumstance, foreseeable or otherwise, which is beyond the control of Elcas, except in the case of an intentional act or omission or gross negligence on the part of Elcas.
- 11.2 A circumstance, foreseeable or otherwise, which is beyond the control of Elcas, as described in article 11 (1), is understood to be *inter alia* (but not restricted to): failure, in particular late delivery or a failure to deliver, on the part of suppliers and/or transport companies/hauliers, market shortages of necessary materials or labour, strikes, damage to machines, theft from Elcas' warehouses, government measures (including those taken by foreign governments and authorities), such as transport, import, export or manufacturing bans, poor weather, fire and explosions.
- 11.3 If as a result of a circumstance such as that referred to in paragraphs one and two above, the delivery period is exceeded by more than 2 (two) calendar months, or it appears all but certain that the delivery period will be exceeded by such length of time, each party shall be entitled to terminate the contract by means of a mere declaration in writing to that effect, without this resulting in any liability for compensation. The Customer may only effect such termination and its respective declaration shall only produce such effect if and not until it has settled all amounts it owes Elcas.

## **12. Liability and indemnity**

- 12.1 If Elcas has failed in the performance of a contract, it shall only be liable for any consequent loss or damage if such failure breaches a warranty given by Elcas or such loss or damage is the result of an intentional act or omission or gross negligence on the part of Elcas.
- 12.2 Loss consisting of loss of profit or reduced revenues shall never be eligible for compensation, and the maximum compensation payable for any loss or damage shall be 100% (one hundred per cent) of the net invoice value (being the gross invoice value minus VAT, any other government levies and other costs which are not included in the price) of the delivery or service provided with which the respective loss or damage is connected.

- 12.3 Claims for compensation must be submitted immediately, and in any event within 2 (two) months after delivery of the goods, in full and in writing to Elcas. Elcas shall not be liable for any loss or damage for which a claim is not submitted in good time, in full and in writing.
- 12.4 Elcas reserves all statutory and contractual defences with respect to its liability vis-à-vis the other party. It does this partly for the benefit of those subordinate to it and others for whom Elcas can be held liable.
- 12.5 The Customer shall hold Elcas as well as those subordinate to it, employees and those not subordinate to it harmless against claims for whatever reason or of whatever nature from third parties alleging that they have suffered or incurred loss or damage due to any goods and/or a service which Elcas has delivered or provided to or on the instructions of the Customer, save where the Customer shows that Elcas in the relationship to the Customer may be held liable for such loss or damage under the contract and these General Terms of Delivery and must compensate the Customer for such loss or damage.

### **13. Termination**

- 13.1 Without prejudice to the provisions in article 9 (3), Elcas may terminate any contract with the Customer by means of a declaration to that effect in the event the Customer is declared bankrupt, applies for (temporary) suspension of payments, is placed into administrative receivership, decides to cease or transfer all or some of its activities or the Customer's company is dissolved, or the Customer fails to make payment on time more than twice in any 2 (two) month period, or the Customer is made subject to the provisions of the Natural Persons Debt Rescheduling Act (*Wet Schuldsanering Natuurlijke Personen*). In the event of such termination, all amounts owed to Elcas by the Customer become immediately due and payable in full. The Customer shall be obliged to compensate Elcas for all loss or damage which it suffers or incurs or will suffer or incur as a result of the termination.

### **14. Expiry period**

- 14.1 To the extent not otherwise provided in these General Terms of Delivery, all rights of action vested in the Customer become extinguished and other powers and entitlements of the Customer for whatever reason or of whatever nature vis-à-vis Elcas in connection with any delivery by Elcas become void after 6 (six) months have elapsed since the delivery.

### **15. Applicable law / competent court**

- 15.1 All contracts and any other legal relationships between the parties shall be governed by and construed in accordance with Dutch law, to the exclusion of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, 1980 (CISG).

- 15.2 Any dispute between the parties will in the first instance be referred solely to the competent court in Rotterdam. Elcas is nonetheless entitled to apply to another court which has jurisdiction under the law. The foregoing shall also apply even if the Customer has its registered office or principal place of business outside the Netherlands.
- 15.3 The Customer agrees that Elcas is also entitled to submit any dispute between Elcas and the Customer to arbitration in accordance with the provisions of the Netherlands Arbitration Institute (NAI).

**16. Dutch text**

- 16.1 In the event of any dispute with regard to the interpretation of the Dutch text of these General Terms of Delivery and the English translation thereof, the Dutch text shall prevail over any translation of this text.